

# Wiatrak

Słowa Marii Czeskiej-Mączyńskiej

F. Nowowiejski

Wesoło

1. Hej krę - cą się śmi - gi, z wia - trem na wy - ści - gi,

1. Hej krę - cą się śmi - gi,

2. Hej krę - cą się śmi - gi,

3. Hej krę - cą się śmi - gi,

4. Hej krę - cą się śmi - gi,

The first system of the musical score for 'Wiatrak' is in 3/4 time and marked 'Wesoło' (cheerful) and 'f' (forte). It consists of four staves. The first staff is the vocal line with lyrics: '1. Hej krę - cą się śmi - gi, z wia - trem na wy - ści - gi,'. The second staff has lyrics: '1. Hej krę - cą się śmi - gi,'. The third and fourth staves are empty, indicating accompaniment for other instruments.

krę - cą, krę - cą bez pa - mię - ci, bo wi - cher nie - mi krę - ci. w ten się już nic nie zmię - ci.

z wia - trem na wy - ści - gi, krę - cą, krę - cą bez pa - mię - ci, Da - waj, da - waj dru - gi wo - rek,

1. Hej krę - cą się śmi - gi, z wia - trem na wy - ści - gi, a zbo - że sze - le - ści.

1. Hej krę - cą się śmi - gi, 2. A ma - ka się sy - pie,

The second system of the musical score continues in 3/4 time. It features a repeat sign with a first ending bracket labeled 'A'. The lyrics for the first ending are: 'krę - cą, krę - cą bez pa - mię - ci, bo wi - cher nie - mi krę - ci. w ten się już nic nie zmię - ci.' The lyrics for the second ending are: 'z wia - trem na wy - ści - gi, krę - cą, krę - cą bez pa - mię - ci, Da - waj, da - waj dru - gi wo - rek,'. The vocal line has lyrics: '1. Hej krę - cą się śmi - gi, z wia - trem na wy - ści - gi, a zbo - że sze - le - ści.' The second staff has lyrics: 'z wia - trem na wy - ści - gi, krę - cą, krę - cą bez pa - mię - ci, Da - waj, da - waj dru - gi wo - rek,'. The third staff has lyrics: '1. Hej krę - cą się śmi - gi, z wia - trem na wy - ści - gi, a zbo - że sze - le - ści.' The fourth staff has lyrics: '1. Hej krę - cą się śmi - gi, 2. A ma - ka się sy - pie,'.

9

1 2. Szu-szu-szu! szu - szu-szu! Szu-szu - szu - szu - szu!

2 bo - wi - cher nie - mi krę - ci.  
w ten się już nic nie zmie - ści.

3 krę - ca, krę - ca, bez pa - mię - ci,  
Da - waj, da - waj dru - gi wo - rek,

4 z wia - trem na wy - ści - gi,  
a zbo - ze sze - le - ści.

2. A, ma - ka się  
3. Hej, peł - ne już

1 2. Szu-szu-szu! szu - szu-szu! Szu-szu -

bo - wi - cher nie - mi  
w ten się już nic nie

krę - ca, krę - ca, bez pa -  
Da - waj, da - waj dru - gi

12

1 sy - pie,  
wo - ry,

2 szu - sz - szu!

3 krę - ci,  
zmie - ści.

4 mię - ci,  
wo - rek,

a ja - zba - że do sto - le - ści.  
da - ty, do - ły,

2. A, ma - ka się  
3. Hej, peł - ne już

1 2. Szu - szu-szu! szu - szu-szu! Szu - szu - szu - sz - szu!

sy - pie,  
wo - ry,

szu - sz - szu!

bo - wi - cher nie - mi krę - ci.  
w ten się już nic nie zmie - ści.

15

**B**

1 Da - waj, da - waj dru - gi wo - rek, dla lu - bej mej dzie -  
 bę - da, bę - da na bu - ła - czki

2 a ja - zbo - że sze - le do - ści. bę - da, bę - da na bu -  
 ja - da do sto -

3 2. A ma - ka się sy - pie,  
 3. Hej, peł - ne już wo - ry,

4 *p* *f*

1 2. Szu - szu - szu! szu - szu - szu! Szu - szu - szu - sz - szu! Hej, peł - ne już

18

1 we - czki. *p* Szu - szu - szu! Szu - szu - szu! Szu - szu - szu - szu - szu!  
*f*

2 ła - czki dla lu - bej mej dzie - we - czki.

3 do - ły, bę - da, bę - da na bu - ła - - - czki

4 wo - ry, ja - - - da do sto - do - - - ły,

21

1

2 *p* *f*  
Szu - szu-szu! Szu - szu-szu! Szu - szu - szu - szu - szu!

3 dla lu - bej mej dzie - we - czki. *p*  
Szu - szu-szu! Szu - szu-szu! Szu - szu -

4  
bę - da, bę - da na bu - le - czki dla lu - bej mej dzie -

Detailed description: This block contains the musical notation for measures 21, 22, and 23. It features four staves. Staff 1 is a treble clef with a whole rest in each measure. Staff 2 contains a melodic line starting with a piano (*p*) dynamic and a hairpin crescendo leading to a forte (*f*) dynamic. Staff 3 contains a melodic line starting with a piano (*p*) dynamic and a hairpin crescendo. Staff 4 contains a melodic line. The lyrics are in Polish and are aligned with the notes in staves 2, 3, and 4.

24

1

2

3 *f*  
szu - szu - szu!

4 *p* *f*  
we - czki. Szu - szu-szu! Szu - szu-szu! Szu - szu - szu - szu - szu!

Detailed description: This block contains the musical notation for measures 24, 25, and 26. It features four staves. Staff 1 is a treble clef with a whole rest in each measure. Staff 2 is empty. Staff 3 contains a melodic line starting with a forte (*f*) dynamic and a hairpin crescendo. Staff 4 contains a melodic line starting with a piano (*p*) dynamic and a hairpin crescendo leading to a forte (*f*) dynamic. The lyrics are in Polish and are aligned with the notes in staves 3 and 4.

27

1 Szu - szu-szu! Szu - szu-szu! Szu-szu -

2 Szu - szu-szu! Szu-szu -

3 *p* Szu - szu-szu! Sz - szu-szu! Szu - szu-szu! *pp* Szu - szu - szu - szu!

4 *p* Szu - szu-szu! Szu - szu-szu! Szu - szu-szu! *pp* Szu - szu - szu - szu!

30 *pp*

1 szu!

2 szu!

3

4